

Öl-Befüllgerät



SPEZIFIKATION

Tankinhalt: 7.5L

Pumpmenge: 80ccm / Hub

Viskositätsbereich: bis SAE 140

ALLGEMEINE INFORMATION

Dieses Produkt wurde konzipiert zum Befüllen von Automatik-, Schalt-, Ausgleichsgetrieben.

ADAPTER

Alle Adapter lassen sich einfach montieren und werden mit einer Überwurfmutter arretiert.



Kurzer Adapter für VW / Audi



Langer Adapter für VW / Audi und Porsche



Universal Adapter für BMW, Honda, Nissan, etc



Adapter M10 x 1.0 für VW / Audi, Mini



Adapter 1/8" NPT für Ford



Gewindeadapter M12 x 1.5 für Mercedes Benz
Automatik-Getriebe 722



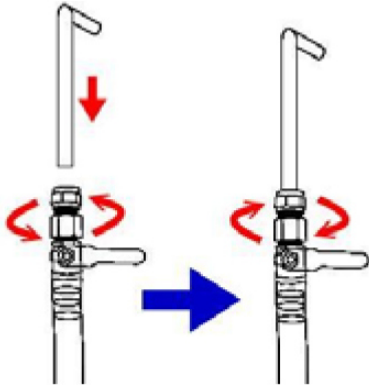
Gewindeadapter M22 x 1.5 für VW / Audi CVT
Automatik-Getriebe



Gewindeadapter M24 x 1.5 für VW / Audi DSG
Automatik-Getriebe

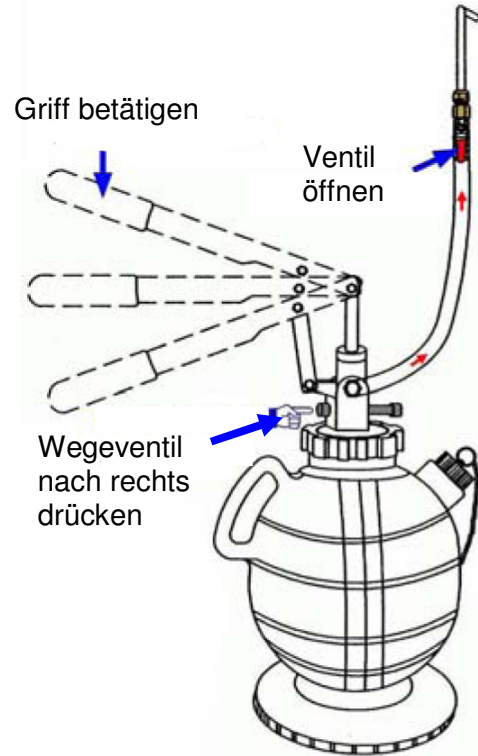
BEDIENUNG**1.**

Passenden Adapter wählen.

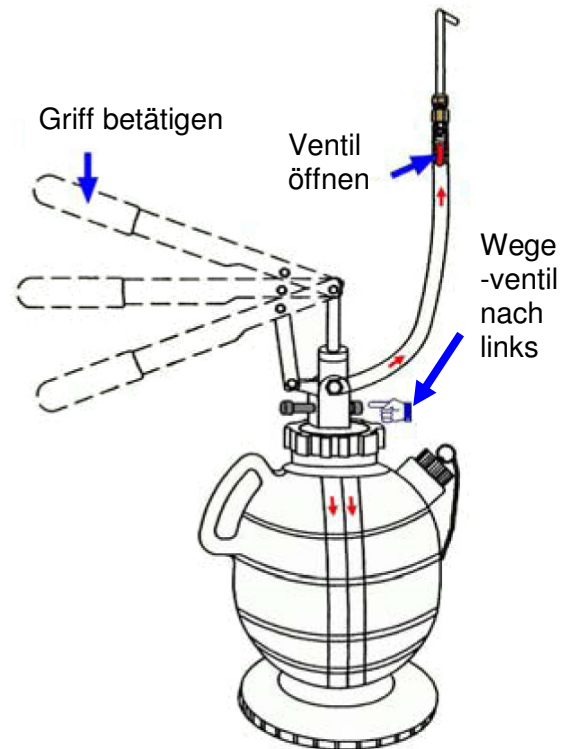


Öffnen Sie das Ventil und drücken Sie das Wegeventil nach rechts.

Zum Befüllen den Griff mehrmals hintereinander auf und ab bewegen.

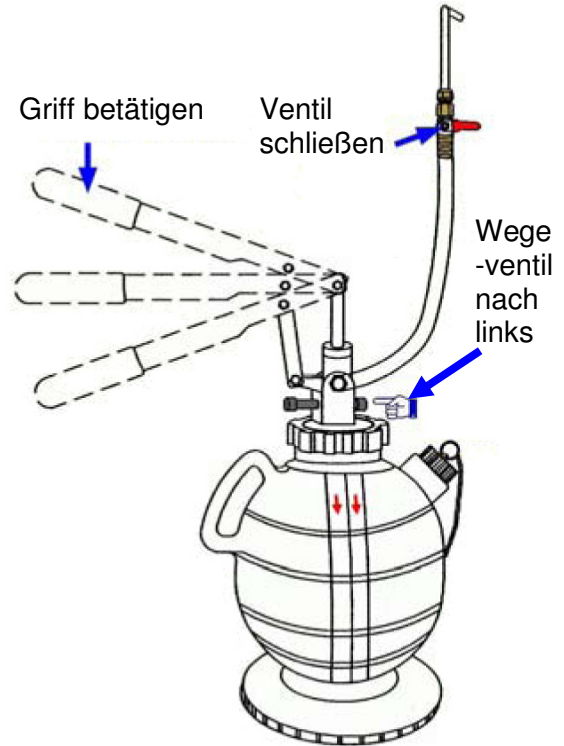
**2.**

Wegeventil nach links drücken wenn der Griff sich schwer bewegen lässt oder die Befüllung beendet ist.



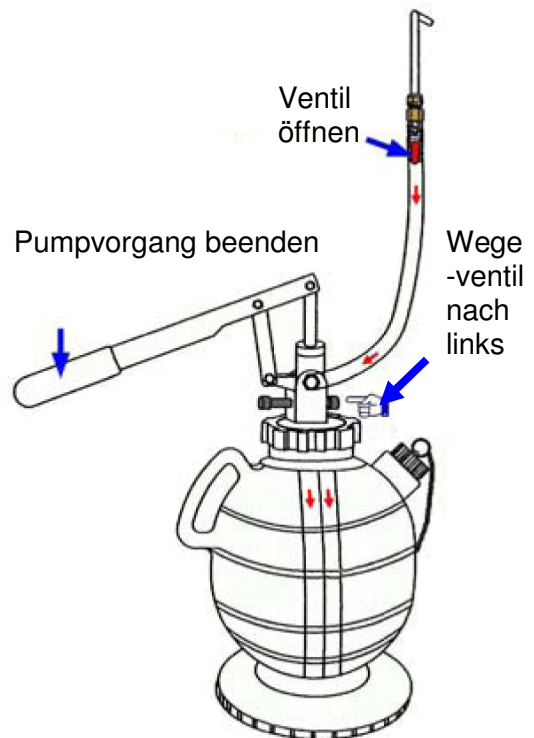
3.

Ist das Getriebe befüllt, den Pumpvorgang beenden und den Befüllschlauch vom Getriebe trennen.



4.

Den Befüllschlauch höher als das Befüllgerät halten und das Ventil öffnen, Ölrückstände im Schlauch können so zurück in das Gerät fließen.



Hinweise:

1. Das Gerät ist nicht geeignet zum Pumpen von z.B. Diesel, Benzin, etc geeignet.
2. Halten Sie das Gerät fern von Feuer.
3. Verhindern Sie Verschmutzung von ATF-Ölen und halten Sie die Arbeitsumgebung sauber.
4. Verwenden Sie zur Reinigung nur ein weiches Tuch ggf. mit einem sanften Reiniger. Starke Reinigungsmittel können den Kunststoff beschädigen.

Oil Filling Tool



SPECIFICATION

Capacity: 7.5L

Outlet: 80cc/ cycle

Viscosity Range: up to SAE 140

GENERAL

This product is designed for filling transmissions, differentials and transfer cases with oil.

ADAPTER

All adaptations are easy to install, simply plug into the hose fitting and tighten the nut.



Short Adapter for VW / Audi Models



Long Adapter for VW / Audi, Porsche



Universal Adapter for BMW, Honda, Nissan, etc



Adapter M10 x 1.0 for VW / Audi, Mini



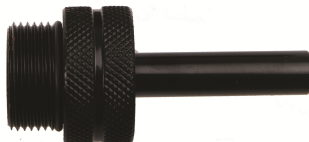
Adapter 1/8" NPT for Ford Models



Threaded adapter M12 x 1.5 for Mercedes Benz 722 Automatic Transmission



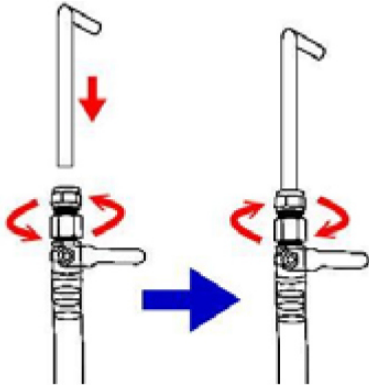
Threaded adapter M22 x 1.5 for VW / Audi CVT Automatic Transmission



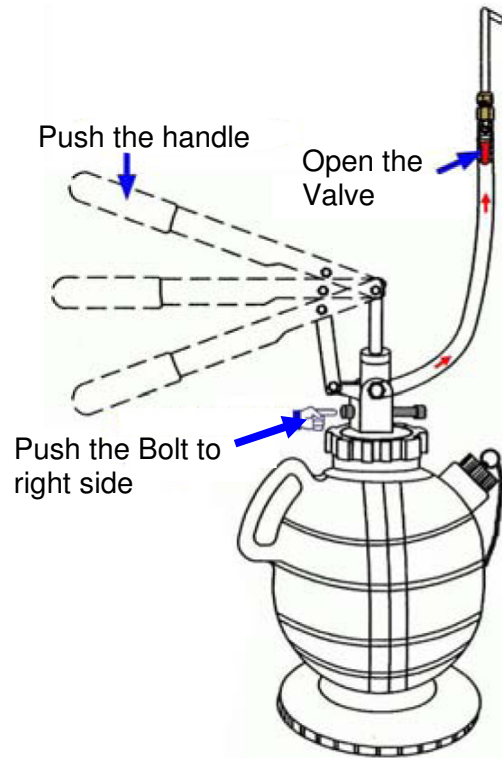
Threaded adapter M24 x 1.5 for VW / Audi DSG Automatic Transmission

INSTRUCTIONS**Step 1**

Select the correct attachment.

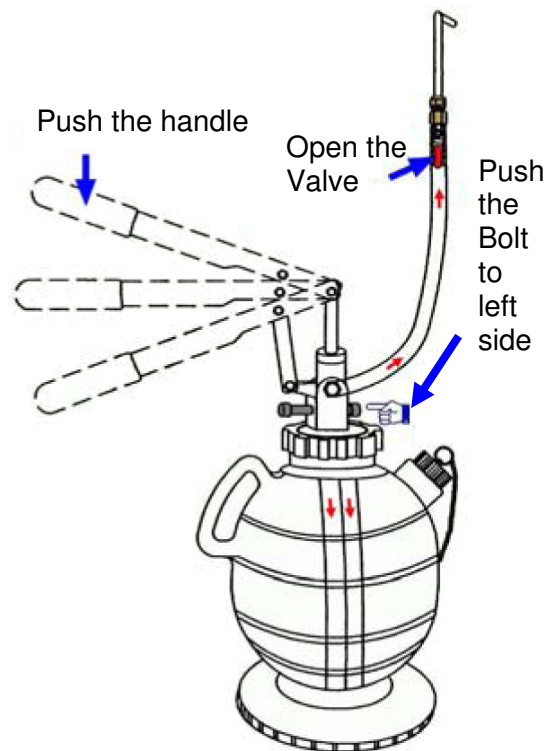


Open the valve and push the oil way control bolt to right side, and then push the handle to transmit oil.

**Step 2**

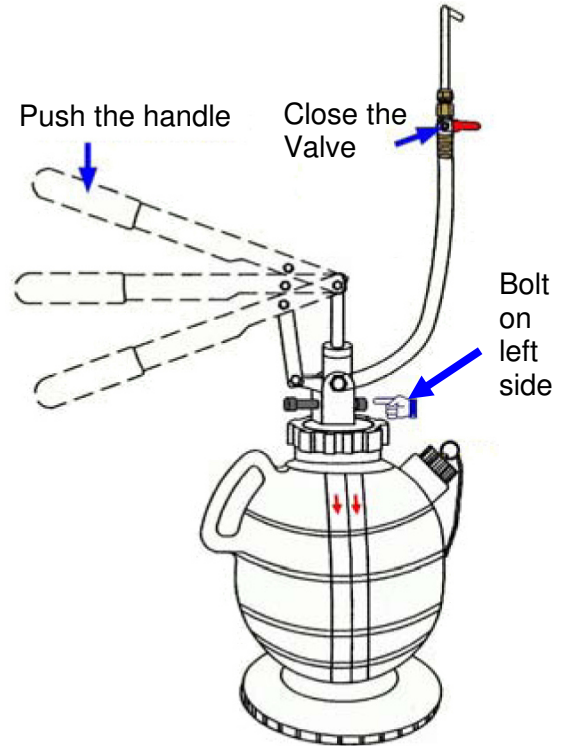
When handle is hard to push and ATF of vehicle is almost full.

Push the oil way control bolt to left side and make smoothly transmission oil.

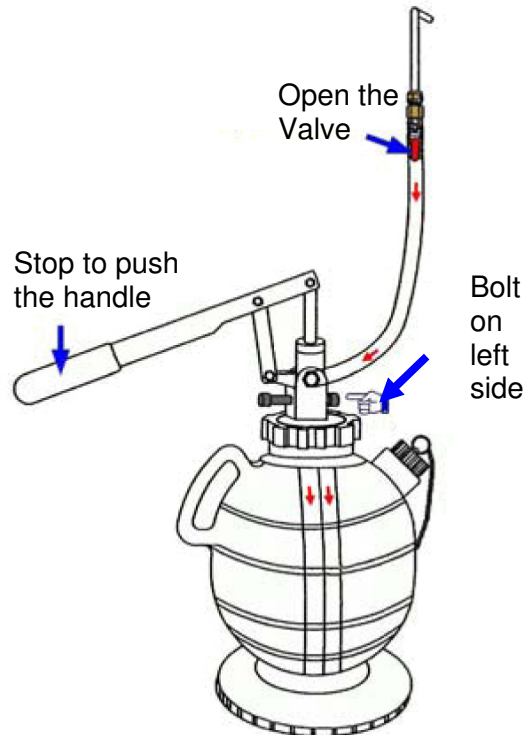


Step 3

When transmission oil almost finished.
Close the valve.

**Step 4**

When finished transmission oil, stop to push the handle.
Take out the attachment from ATF and put the hose higher than tank, open the valve, let residue oil in the house reflux into the tank.

**Note:**

1. Do not used this item with e.g. petrol, diesel, etc.
2. Keep away from fire.
3. Please prevent polluting the ATF oil and keep work environment clean.
4. For cleaning, use only a soft cloth and if necessary a soft cleaner. Strong cleaners may damage the plastic.

Herramienta de llenado de aceite

ESPECIFICACIONES

Capacidad: 7.5L

Vertido: 80cc/ ciclo

Rango de viscosidad: hasta SAE
140



GENERAL

Este producto está diseñado para el llenado de las transmisiones, diferenciales y cajas de transferencia con aceite.

ADAPTADOR

Todas las adaptaciones son fáciles de instalar, basta con conectarlo a la conexión de la manguera y apretar la tuerca.



Adaptador corto para modelos VW / Audi



Adaptador largo para VW / Audi, Porsche



Adaptador universal para BMW, Honda, Nissan, etc



Adaptador M10 x 1.0 para VW / Audi, Mini



Adaptador 1/8" NPT para modelos Ford



Adaptador roscado M12 x 1.5 para Mercedes Benz
722 Transmisión Automática



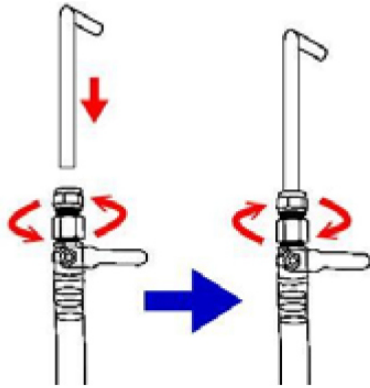
Adaptador roscado M22 x 1.5 para VW / Audi CVT
Transmisión Automática



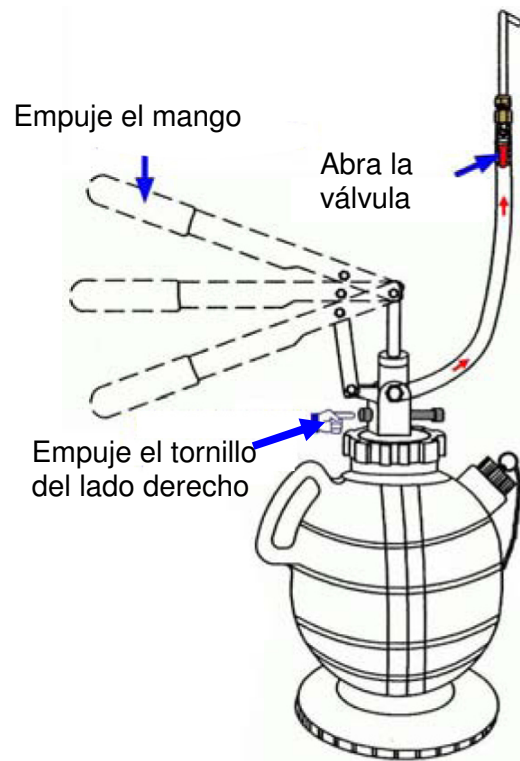
Adaptador roscado M24 x 1.5 para VW / Audi DSG
Transmisión Automática

INSTRUCCIONES**Paso 1**

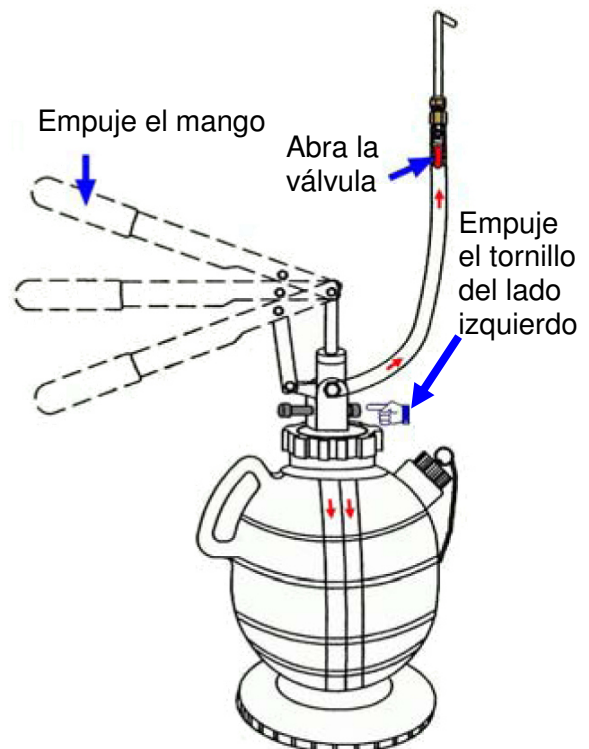
Seleccione la fijación correcta.



Abra la válvula y empuje el tornillo de control hacia el lado derecho, y luego empuje la palanca para transmitir aceite.

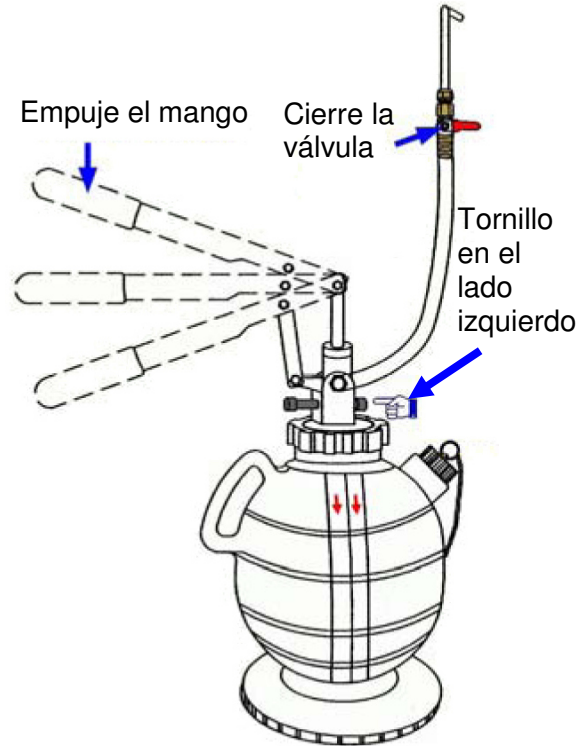
**Paso 2**

Cuando el mango este difícil de empujar y el ATF del vehículo este lleno, empuje el tornillo de control de aceite hacia el lado izquierdo y haga una transmisión suave del aceite.

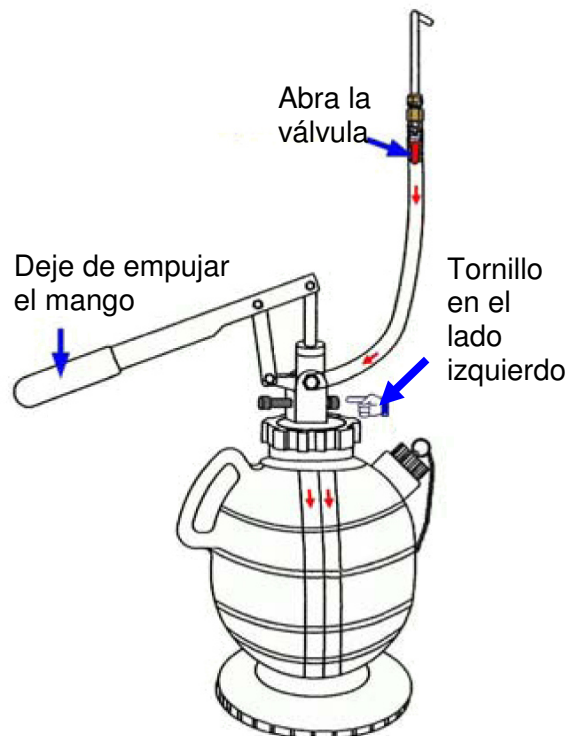


Paso 3

Cuando la transmisión esté a punto de terminar, cierre la válvula.

**Paso 4**

Cuando termine la transmisión de aceite, deje de empujar el mango.
Saque el accesorio de la ATF y ponga la manguera superior en el tanque, abra la válvula y devuelva el aceite producto del reflujo al tanque.

**Nota:**

1. No use este artículo con gasolina dieses, etc
2. Mantenga alejado del fuego.
3. Por favor, evite la contaminación por aceite ATF y mantenga un entorno de trabajo limpio.
4. Para la limpieza, utilice solamente un paño suave y si es necesario, un limpiado suave. Los limpiadores fuertes pueden dañar el plástico.